

31991R3254

9.11.1991

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 308/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 3254/91

z dne 4. novembra 1991

o prepovedi uporabe stopalk v Skupnosti in vnosa v Skupnost kožuhov in izdelanega blaga iz nekaterih prosto živečih živalskih vrst, ki izvirajo iz držav, kjer jih lovijo s stopalkami ali z načini lova s pastmi, ki ne izpolnjujejo mednarodnih standardov humanega lova s pastmi

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 113 in člena 130 s Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽³⁾,

ker Bernska konvencija z dne 19. septembra 1979 o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost s Sklepom 82/72/EGS ⁽⁴⁾, za določene vrste prepoveduje uporabo vseh načinov ujetja in ubitja brez razlikovanja, vključno s pastmi, če se te uporabljajo za obsežno ali neselektivno ujetje in ubitje;

ker bo ukinitve stopalk pozitivno vplivala na ohranitev ogroženih ali prizadetih vrst prosto živečega živalstva v Skupnosti in zunaj nje, vključno z vrstami, zavarovanimi z Uredbo (EGS) št. 3626/82 ⁽⁵⁾; ker raziskave razvoja humanih načinov lova s pastmi že potekajo in ker bo Skupnost upoštevala delo, ki ga izvaja Mednarodna organizacija za standardizacijo;

ker je za primerno varstvo vrst prosto živečega živalstva in za preprečevanje izkrivljanja konkurence treba zagotoviti, da se v celotni Skupnosti enotno uporabljajo ustrezni ukrepi na področju zunanje trgovine;

ker je torej uporabo stopalk v Skupnosti treba prepovedati in sprejeti ukrepe za prepoved uvoza krzna nekaterih vrst, če izvirajo

iz držav, kjer se stopalke še vedno uporabljajo ali kjer načini lova s pastmi ne izpolnjujejo mednarodno dogovorjenih standardov humanega lova s pastmi,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V tej uredbi „stopalka“ pomeni napravo, namenjeno za zadržanje ali ujetje živali s pomočjo čeljusti, ki se trdno oprimejo ene ali več okončin živali in s tem preprečijo umik okončine ali okončin iz pasti.

Člen 2

Uporaba stopalk v Skupnosti se prepove najpozneje s 1. januarjem 1995.

Člen 3

1. Vnos kožuhov živalskih vrst, navedenih v Prilogi I, in drugega blaga, navedenega v Prilogi II, v Skupnost, če vsebujejo kožuhe vrst, navedenih v Prilogi I, je prepovedano s 1. januarjem 1995, razen če je Komisija skladno s postopkom iz člena 5 odločila, da so v državi izvora kožuhov:

— v veljavi ustrezni zakoni in drugi predpisi, ki prepovedujejo uporabo stopalk,

ali

— načini lova s pastmi za vrste, navedene v Prilogi I, izpolnjujejo mednarodno dogovorjene standarde humanega lova s pastmi.

⁽¹⁾ UL C 134, 31.5.1989, str. 5 in UL C 97, 13.4.1991, str. 10.

⁽²⁾ UL C 260, 15.10.1990, str. 24.

⁽³⁾ UL C 168, 10.7.1990, str. 32.

⁽⁴⁾ UL L 38, 10.2.1982, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 384, 31.12.1982, str. 1.

Komisija v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* objavi seznam držav, ki izpolnjujejo vsaj enega od pogojev, določenih v prvem odstavku.

2. Prepoved iz odstavka 1 se zadrži za eno leto do 31. decembra 1995, če je Komisija skladno s postopkom iz člena 5 pred 1. julijem 1994 ugotovila na podlagi pregleda, izvedenega v sodelovanju s pristojnimi oblastmi zadevnih držav, da je bil na njihovem ozemlju dosežen zadovoljiv napredek pri razvijanju humanih načinov lova s pastmi.

Člen 4

Države, ki po 1. januarju 1995 izvozijo ali ponovno izvozijo v Skupnost katero koli blago, navedeno v Prilogi II, če vsebuje kože vrst, navedenih v Prilogi I, potrdijo, da taki koži izvirajo iz države, ki je v seznamu, navedenem v drugem odstavku člena 3(1), ali iz države, za katero je bila prepoved zadržana v skladu s členom 3(2).

Komisija določi primerne oblike za tako potrditev v skladu s postopkom, določenim v členu 5.

Člen 5

Za namene člena 3 Komisiji pomaga odbor, ustanovljen s členom 19 Uredbe (EGS) št. 3626/82.

Predstavniki Komisije predloži odboru osnutek ukrepov, ki jih je treba sprejeti. Odbor poda svoje mnenje o osnutku v roku, ki ga

predsednik lahko določi glede na nujnost zadeve. Mnenje se sprejme z večino, ki jo določa članu 148(2) Pogodbe, za sprejemanje odločitev Sveta na predlog Komisije. Glasovi predstavnikov držav članic v odboru se ponderirajo na način, določen v navedenem členu. Predsednik ne glasuje.

Komisija sprejme predlagane ukrepe, če so v skladu z mnenjem odbora.

Če predlagani ukrepi niso v skladu z mnenjem odbora ali če mnenje ni bilo podano, Komisija brez odlašanja predloži Svetu predlog ukrepov, ki jih je treba sprejeti. Svet odloča s kvalificirano večino.

Če Svet ne odloči v treh mesecih po prejemu predloga, predlagane ukrepe sprejme Komisija.

Člen 6

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. novembra 1991

Za Svet

Predsednik

H. VAN DEN BROEK

PRILOGA I

Seznam vrst, navedenih v členu 3(1)

Kanadski bober:	<i>Castor canadensis</i>
Kanadska rdeča vidra:	<i>Lutra canadensis</i>
Kojot:	<i>Canis latrans</i>
Volk:	<i>Canis lupus</i>
Kanadski ris:	<i>Lynx canadensis</i>
Rdečerjavi ris:	<i>Felis rufus</i>
Sobolj:	<i>Martes zibellina</i>
Severnoameriški rakun:	<i>Procyon lotor</i>
Pižmovka:	<i>Ondatra zibethicus</i>
Ribja kuna	<i>Martes pennanti</i>
Ameriški jazbec:	<i>Taxidea taxus</i>
Smrekova kuna:	<i>Martes americana</i>
Hermelin:	<i>Mustela erminea</i>

PRILOGA II

Drugo blago, navedeno v členu 3(1)

Tarifna oznaka KN	Opis
ex 4103	Druge surove kože (sveže ali nasoljene, sušene, lužene, piklane ali drugače konzervirane, toda nestrojene in pergamentno neobdelane niti nadalje obdelane), z dlako ali brez dlake, cepljene ali necepljene, razen tistih, ki so izključene z opombo 1(b) ali 1(c) k Poglavju 41
ex 4103 90 00	Drugo
ex 4301	Surovo nestrojeno krzneno (vključno z glavami, repi, tacami in drugimi kosi ali odrezki, primer-nimi za krznarsko rabo), razen surovih kož, ki se uvrščajo v tarifne številke 4101, 4102 ali 4103
ex 4301 40 00	Bobrova, cela, z glavo, repom ali tacami ali brez njih
ex 4301 80	Drugo krzneno, celo, z glavo, repom ali tacami ali brez njih
ex 4301 80 50	Divjih mačk (zveri)
ex 4301 80 90	Drugo
ex 4301 90 00	Glave, repi, tace in drugi kosi ali odrezki, primerni za krznarsko rabo
ex 4302	Ustrojena ali obdelana krzna (vključno z glavami, repi, tacami in drugimi kosi ali odrezki), nesestavljeno ali sestavljeno (brez dodajanja drugih materialov), razen tistih, ki se uvrščajo v tarifno številko 4303: — celo krzno, z glavo, repom ali tacami ali brez njih, nesestavljeno
ex 4302 19	Drugo
ex 4302 19 10	Bobra
ex 4302 19 70	Divjih mačk (zveri)
ex 4302 19 90	Drugo
ex 4302 20 00	Glave, repi, tace in drugi kosi ali odrezki, nesestavljeni
ex 4302 30	Celo krzno in deli ali odrezki iz njega, sestavljeno
ex 4302 30 10	Spuščeno krzno Drugo
ex 4302 30 35	Bobrovex
4302 30 71	Divjih mačk (zveri)
ex 4302 30 75	Drugo
ex 4303	Oblačila, pribor za oblačila in drugi krzneni izdelki
ex 4303 10	Oblačila in pribor za oblačila
ex 4303 10 90	Drugo
ex 4303 90 00	Drugo